

## INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSANVISNINGER</b>	<b>134</b>
<b>2. SIKKERHEDADVARSLER SYMBOLER, DER ANVENDES I BRUGSANVISNINGEN</b>	<b>135</b>
2.1 De vigtigste meddelelser er mærket med disse symboler	135
2.2 Tilsigtet anvendelse	135
2.3 Brugsanvisning	135
<b>3. INDLEDNING</b>	<b>135</b>
3.1 Bogstaver i parentes	135
3.2 Problemer og reparationer	135
<b>4. BESKRIVELSE</b>	<b>136</b>
4.1 Beskrivelse af maskinen	136
4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet	136
4.3 Beskrivelse af tilbehør	136
4.4 Beskrivelse af mælkebeholderen	136
<b>5. INDLEDENDE PROCEDURER</b>	<b>136</b>
5.1 Kontrol af maskinen	136
5.2 Installation af apparatet	136
5.3 Tilslutning af maskinen	137
5.4 Første anvendelse af maskinen	137
<b>6. TÆNDING AF APPARATET</b>	<b>137</b>
<b>7. SLUKNING AF APPARATET</b>	<b>137</b>
<b>8. MENUINDSTILLINGER</b>	<b>138</b>
8.1 Skylning	138
8.2 Afkalkning	138
8.3 Installation af filter	138
8.4 Udskiftning af filter (hvis installeret)	138
8.5 Indstilling af ur	138
8.6 Automatisk tændefunktion	138
8.7 Automatisk slukning (standby)	138
8.8 Energibesparelse	139
8.9 Temperaturindstilling	139
8.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad	139
8.11 Indstilling af sprog	139
8.12 Lydsignal	139
8.13 Fabriksindstillinger (reset)	139
8.14 Statistikfunktion	140
<b>9. KAFFETILBEREDNING</b>	<b>140</b>
9.1 Valg af kaffesmag	140
9.2 Valg af kaffemængde i koppen	140
9.3 Tilpasning af mængden af min egen kaffe	140
9.4 Justering af kaffekværnen	140
9.5 Gode råd til en varmere kaffe	140
9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	141
9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe	141
9.8 Tilberedning af kaffe LONG med kaffebønner	141
9.9 Tilberedning af kaffe LONG med formalet kaffe	141
9.10 Tilpasning af mængden af "kaffe LONG"	141
<b>10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK</b>	<b>142</b>
10.1 Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen	142
10.2 Justering af skummængden	142
10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke	142
10.4 Tilberedning af drikke i "MILK MENU"	142
10.5 Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug	143
10.6 Programmering af kaffe- og mælkemængde i koppen for knappen CAPPUCCINO	143
10.7 Programmér den mængde kaffe og mælk, der skal være i koppen til drikke under tasten MILK MENU	143
<b>11. UDLEDNING AF VARMT VAND OG DAMP</b>	<b>143</b>
11.1 Ændring af den automatisk udledte mængde vand	144
<b>12. RENGØRING</b>	<b>144</b>
12.1 Indvendig rengøring af maskinen	144
12.2 Rengøring af det indvendige kredsløb	144
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	144
12.4 Rengøring af drypbakke og kondenssamleren	144
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	145
12.6 Rengøring af vandbeholderen	145
12.7 Rengøring af kaffestuds	145
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten	145
12.9 Rengøring af infusionsenheden	145
12.10 Rengøring af mælkebeholderen	146
12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen	146
<b>13. AFKALKNING</b>	<b>146</b>
<b>14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD</b>	<b>147</b>
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad	147
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad	148
<b>15. KALKFILTER</b>	<b>148</b>
15.1 Installation af filteret	148
15.2 Udskiftning af filter	149
15.3 Fjernelse af filter	149
<b>16. TEKNISKE DATA</b>	<b>149</b>
<b>17. BORTSKAFFELSE</b>	<b>149</b>
<b>18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET</b>	<b>150</b>
<b>19. FEJLFINDING</b>	<b>152</b>

## 1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSANVISNINGER

---

- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, så længe det sker under overvågning, eller der gives instruktion i sikker brug af apparatet og forståelsen for farerne i forbindelse hermed.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn under overvågning.
- Gør aldrig kaffemaskinen ren ved at dyppe den i vand.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Kaffemaskinen er ikke beregning til brug i: køkkenrum for butiks-, kontorpersonale eller andre arbejdsområder, bondegårde med overnatningsmuligheder, hoteller, værelsesudlejning, moteller og andre indkvarteringsformer.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et De'Longhi Servicecenter, for at forebygge enhver risiko.

### **KUN FOR DET EUROPÆISKE MARKED:**

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år, hvis de er under overvågning eller, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede risici. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke udføres af børn med mindre de er over 8 år og det foregår under overvågning. Hold apparatet og dets kabel uden for børns rækkevidde, når de er under 8 år.
- Apparatet kan benyttes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, så længe det sker under overvågning, eller der gives instruktion i sikker brug af apparatet og forståelsen for farerne i forbindelse hermed.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis kaffemaskinen efterlades uden tilsyn og inden den monteres, afmonteres eller rengøres.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

## 2. SIKKERHEDADVARSLER SYMBOLER, DER ANVENDES I BRUGSANVISNINGEN

### 2.1 De vigtigste meddelelser er mærket med disse symboler.

De vigtigste meddelelser er mærket med disse symboler. Det er strengt nødvendigt at overholde de pågældende advarsler.



Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, livsfarlige kvæstelser som følge af elektrisk stød.



Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, kvæstelser eller beskadigelser på apparatet.



Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, skoldninger eller forbrændinger.



Dette symbol understreger råd og nyttig information for brugeren.



Da apparatet er el-forsynet, kan faren for elektriske stød ikke udelukkes.

Derfor skal du overholde disse sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke ved apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det er nemt at få adgang til den anvendte stikdåse, så stikket kan trækkes ud hvis nødvendigt.
- Hvis stikket skal trækkes ud, skal det gøres ved at hive i selve stikket. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke kaffemaskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis der skulle opstå fejl.
- Sluk kaffemaskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden kaffemaskinen rengøres, skal du slukke for apparatet, tage stikket ud af stikkontakten og lade kaffemaskinen køle af.



Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Når kaffeapparatet er i drift, kan pladen til kopperne blive varm.

### 2.2 Tilsigtet anvendelse

Kaffemaskinen er fremstillet til tilberedning af kaffe og opvarmning af drikke.

Al anden anvendelse skal anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug af apparatet.

### 2.3 Brugsanvisning

Læs omhyggeligt disse anvisninger, inden apparatet tages i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvæstelser og skader på maskinen. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Opbevar brugsanvisningen omhyggeligt. Hvis apparatet videregives til andre, skal brugsanvisningen altid følge med.

## 3. INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige kaffemaskinen.

### 3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

### 3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer skal du først forsøge at afhjælpe dem ved at følge anvisningerne i afsnittene "18. meddelelser, der vises på displayet" og "19. Fejlfinding". Fejlfinding". Hvis dette ikke løser problemet, eller hvis du har brug for yderligere oplysninger, råder vi dig til at rette henvendelse til vores kundeservice ved at ringe på nummeret, som er anført på det vedlagte ark "Kundeservice". Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til nummeret, som er angivet på garantibeviset. Du bør kun henvende dig til De'Longhi Teknisk service, hvis du har brug for reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen..

## 4. BESKRIVELSE

### 4.1 Beskrivelse af maskinen







(side 3 - A )

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Knap til indstilling af mælegrad
- A6. Plade til koppper
- A7. Kaffestuds (justerbar højde)
- A8. Varmtvands-/dampdyse
- A9. Kondensopsamler
- A10. Kaffegrumsbeholder
- A11. Bakke til koppper
- A12. Drypbakke
- A13. Vandniveaumåler i drypbakke
- A14. Luge til infusionsenhed
- A15. Infusionsenhed
- A16. Vandbeholder
- A17. Holder til vandfilter
- A18. Låg til vandbeholder
- A19. Tilslutning til el-forsyningsledning
- A20. Hovedafbryder

### 4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B )

*Nogle af panelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.*

- B1. Knappen : Tænder eller slukker kaffemaskinen (standby)
- B2. Knappen **MENU/ESC** åbner menuen (når du får adgang til programmeringsmenuen, skal du trykke her for at forlade menuen)
- B3. Knappen **OK**: Aktiverer og bekræfter den valgte funktion
- B4. Display: Vejleder brugeren under anvendelse af apparatet
- B5. Knappen : For at vælge kaffelængde
- B6. Aromavalgsknap : Tryk for at vælge kaffesmag
- B7. Knappen : Til at tappe varmt vand
- B8. Knappen : For at tilberede 1 kop kaffe LONG
- B9. Knappen **CAPPUCCINO**: For at tilberede en cappuccino (når du åbner programmeringsmenuen, skal du trykke på < for at rulle ned igennem menupunkterne)
- B10. Knappen **MILK MENU**: For at få adgang til tilberedning af CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK (når du åbner programmeringsmenuen, skal du trykke på > for at rulle ned igennem menupunkterne)
- B11. Knappen : For at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises i displayet

B12. Knappen : For at tilberede 2 koppper kaffe med de indstillinger, der vises i displayet

### 4.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C )

- C1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C6. Varmtvandshane
- C7. Strømkabel

### 4.4 Beskrivelse af mælkebeholderen

(side 2 - D )

- D1. Drejeknap til justering af skum og CLEAN-funktion
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Mælkeopsugningsrør
- D5. Rør til udledning af opskummet mælk (justerbar)

## 5. INDLEDENDE PROCEDURER

### 5.1 Kontrol af maskinen

Efter at have fjernet emballagen skal du kontrollere, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør er fulgt med. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

### 5.2 Installation af apparatet

 **Pas på!**

Når apparatet installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Maskinen afgiver varme til omgivelserne. Når du har bragt apparatet på overfladen, hvor det skal stå, skal du kontrollere, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og sider og bagside, samt et frirum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Apparatet kan tage skade, hvis der trænger vand ind. Derfor må apparatet ikke placeres i nærheden af vandhaner eller køkkenvaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet i kaffemaskinen fryser til. Det må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

### 5.3 Tilslutning af maskinen



#### **Pas på!**

Kontrollér, at el-forsyningens spænding svarer til den, der er anført på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10 A og med effektiv jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal stikket udskiftes af en fagmand med et af passende type.

### 5.4 Første anvendelse af maskinen



#### **Bemærk!**

- Kaffemaskinen er blevet kontrolleret på fabrikken med kaffe. Derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Det garanteres dog, at kaffemaskinen er ny.
  - Vi anbefaler, at du tilpasser vandets hårdhedsgrad så hurtigt som muligt ved at følge proceduren beskrevet i kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".
1. Indsæt el-forsyningsledningen (C7) på apparatets bagside, og slut apparatet til el-nettet (fig. 1). Kontrollér, at hovedafbryderen (A20) på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).
  2. Træk vandbeholderen (A16) ud (fig. 3), åbn låget (A18) (fig. 4), og fyld beholderen op med frisk, rent vand indtil MAX-stregen (fig. 5). Luk låget igen, og sæt beholderen tilbage på kaffemaskinen.

Det ønskede sprog vælges ved at dreje pilene ◀ (B9) eller ▶ (B10) (fig. 6), eller vente, indtil sprogene vises skiftevis på displayet (B4) (ca. hvert 3. sekund):

3. Når dansk vises, holdes knappen **OK** (B3-fig. 7) inde i nogle sekunder, indtil displayet viser det sprog, som du ønsker at indstille (f.eks. engelsk).

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display:

4. "INSERT WATER SPOUT [PÅSÆT VANDHANE]": Kontrollér, at varmtvandshanen (C6) er sat på dysen (A8), og anbring en beholder (fig. 8) på mindst 100 ml under den.
5. På displayet vises teksten "HOT WATER, PRESS OK [VAND-UDLEDNING, TRYK PÅ OK]";
6. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte: Kaffemaskinen udleder vand fra hanen og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



#### **Bemærk!**

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.

- Under tilberedningen af de første 5-6 cappuccinoer er det normalt at høre lyden af kogende vand. Derefter vil støjen aftage.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af kaffemaskinen anbefaler vi, at installere et kalkfilter (C4) ved at følge anvisningerne i kapitel "15. kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan det fås ved henvendelse til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

## 6. TÆNDING AF APPARATET



#### **Bemærk!**


Inden du tænder apparatet, skal det sikres, at hovedafbryderen (A20) er trykket ind (fig. 2).

Ved hver tænding foretager apparatet en cyklus til foropvarmning og skylning, som ikke kan afbrydes. Apparatet er kun klar til brug efter fuldendelsen af den pågældende cyklus.



#### **Fare for forbrændinger!**

Under skylningen løber der en smule varmt vand ud, som opsamles i drypbakken (A12), ud fra kaffestudsens (A7). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Apparatet tændes ved at trykke på knappen  (B1-fig. 9): På displayet (B4) vises meddelelsen "Heating, please wait [Varmer op, vent venligst]".

Når apparatet er varmt, vises en ny meddelelse: "RISCIACQUO [SKYLNING]"; Dermed fortsætter apparatet med at lade det varme vand løbe igennem den indvendige kanaler, så de også opvarmes samtidig med, at kedlen opvarmes.

Apparatet er nået den ønskede temperatur, når meddelelsen, der angives smag og kaffemængde, vises på displayet.

## 7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang apparatet slukkes, udfører automatisk en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



#### **Fare for skoldning!!**

Under skylningen løber en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A7). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (B1-fig. 9) for at slukke apparatet.
- Displayet (B4) viser "Turning off underway, Please wait [Slukker, vent venligst]" Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).



#### **Bemærk!**

Hvis apparatet ikke anvendes i længere perioder, skal det frakobles el-nettet:

- Sluk først apparatet ved at trykke på knappen  (fig. 9);
- Sluk på hovedafbryderen (A20) bag på kaffemaskinen (fig. 2).



#### **Pas på!**

Tryk aldrig på hovedafbryderen, når apparatet er tændt.

## 8. MENUINDSTILLINGER

### 8.1 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffestudsen (A7) og fra hanen, som opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb (C6), hvis monteret, så maskinens indre kredsløb kan opvarmes og rengøres.

Placer en beholder med en kapacitet på mindst 100 ml (fig. 8) under varmtvandsudløbet.

Denne funktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
2. Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Rinsing [Skylning]" vises på displayet (B4);
3. Tryk på knappen **OK** (B3-fig. 7): Displayet viser "Confirm? [Bekræft?];"



#### **Pas på! Fare for skoldning.**

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens der udledes varmt vand.

4. Tryk på knappen **OK**: Displayet viser "RINSING, Please wait" [SKYLLER, vent venligst];
5. Efter nogle sekunder løber varmt vand først ud af kaffeudløbet og derefter af varmtvandsudløbet (hvis monteret), som rengør og opvarmer det indvendige kredsløb i maskinen. Displayet viser "RINSING [SKYLLER]" og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem;
6. Funktionen afbrydes ved at trykke på en vilkårlig knap eller vente til den afbrydes automatisk.



#### **Bemærk!**

- Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt i 3-4 dage, anbefaler vi stærkt, at lade 2/3 skylninger løbe igennem maskinen inden den bruges, når den igen tændes;
- Det er normalt med vand i beholderen til kaffegrums (A10) efter skylningen er udført.

### 8.2 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til kapitel "13. Afkalkning".

### 8.3 Installation af filter

For anvisninger vedrørende installation af filteret, henvises til kapitel "15. kalkfilter".

### 8.4 Udskiftning af filter (hvis installeret)

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret henvises til afsnit "15.2 Udskiftning af filter".

### 8.5 Indstilling af ur

Sådan indstiller du klokkeslættet på displayet:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;

2. Tryk på < (B9) o > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Adjust time [Indstil ur]" vises på displayet (B4);
3. Tryk på knappen **OK** (B3-fig. 7): Timerne blinker;
4. Tryk på < eller > for at ændre timerne;
5. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte: Minutterne blinker;
6. Tryk på < eller > for at ændre minutterne;
7. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.

Nu er klokkeslættet indstillet: Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

### 8.6 Automatisk tændefunktion

Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.



#### **Bemærk!**

For at kunne anvende denne funktion skal uret være indstillet korrekt.

Den automatiske tændefunktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
2. Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Auto-start [Automatisk tænding]" vises på displayet (B4);
3. Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7): Displayet viser "Enable? [Aktivér?];"
4. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget;
5. Tryk på < eller > for at vælge timerne;
6. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget;
7. Tryk på < eller > for at ændre minutterne;
8. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget;
9. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

Når klokkeslættet er blevet bekræftet, signaleres aktiveringen af den automatiske tændefunktion på displayet med symbolet



, der vises ved siden af klokkeslættet.

Sådan deaktiverer du funktionen:

1. Vælg punktet auto-start i menuen;
2. Tryk på knappen **OK**: Displayet viser "Disable? [Deaktivér?];"
3. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte. Displayet viser ikke længere symbolet

### 8.7 Automatisk slukning (standby)

Det er muligt at indstille auto-slukningen således, at apparatet slukkes efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer, hvor det ikke er blevet brugt.

Programmeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;

- Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Auto-start [Automatisk slukning]" vises på displayet (B4);
- Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
- Tryk på < eller > , indtil det ønskede tidsrum vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer);
- Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget;
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

Nu er auto-slukningen omprogrammeret.

## 8.8 Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparemodus til eller fra. Når funktionen er aktiveret, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder. Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller aktiveres) på følgende måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Energy saving [Energibesparelse]" vises på displayet (B4);
- Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7): Displayet viser "Disable? [Deaktiver?]" ; (eller "Enable [Aktiver?]" , hvis funktionen er blevet deaktiveret);
- Tryk på knappen **OK** for at deaktivere (eller aktivere) energisparemodus;
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter en periode uden aktivitet.



### Bemærk!

- Fra energisparemodus har kaffemaskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller drik med mælk kan tilberedes, fordi den skal varme op.
- For at tilberede en hvilken som helst drik trykkes på en hvilken som helst knap for at forlade energisparemodus, hvorefter der trykkes på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen (D) er indsat, aktiveres funktionen "Energy saving [Energibesparelse]" ikke.

## 8.9 Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Setting the temperature [Indstilling af temperatur]" vises på displayet (B4);
- Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
- Tryk på < eller > , indtil den ønskede temperatur vises på displayet (● lav; ●●●● maks.);

- Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget;
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

## 8.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

## 8.11 Indstilling af sprog

Hvis det ønskes at indstille sproget, der anvendes på displayet (B4), gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6) indtil meddelelsen "Set language [Indstil sprog]" vises på displayet;
- Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
- Tryk på < eller > , indtil det ønskede sprog vises på displayet;
- Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget;
- Displayet viser en meddelelse, der bekræfter det indstillede sprog;
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

## 8.12 Lydsignal

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres det lydsignal, som kaffemaskinen udsender, hver gang der trykkes på knapperne eller indsættes/fjernes et tilbehør. For at deaktivere eller aktivere lydsignalet, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på knappen < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Beep [Lydsignal]" vises på displayet (B4);
- Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7): Displayet viser "Confirm? [Bekræft?]" (eller "Enable [Aktiver?]" , hvis deaktiveret);
- Tryk på knappen **OK** for at aktivere eller deaktivere lydsignalet;
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

## 8.13 Fabriksindstillinger (reset)

Med denne funktion nulstilles alle menuindstillinger og alle programmeringer af mængder til fabriksindstillingerne (med undtagelse af sproget, som forbliver det indstillede).

For at nulstille til fabriksindstillinger gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på knappen < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Default values [Fabriksindst.]" vises på displayet (B4);
- Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
- Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]
- Tryk på knappen **OK** for at bekræfte og afslutte.



## 8.14 Statistikfunktion

Med denne funktion vises kaffemaskinens statistiske data. For at vise dem på displayet, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
2. Tryk på knappen **<** (B9) eller **>** (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Statistics [Statistik]" vises på displayet (B4);
3. Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
4. Tryk på **<** eller **>** gør det muligt at kontrollere:
  - Hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet
  - Hvor mange tilberedninger med mælk, der samlet er blevet lavet
  - Hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt
  - Hvor mange afkalkninger, der er blevet udført
  - Hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk derefter to gange på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

## 9. KAFFETILBEREDNING

### 9.1 Valg af kaffesmag

Kaffemaskinen er forindstillet til at tilberede kaffe med normal smag.

Det er muligt at vælge mellem følgende kaffesmage:

Extra-mild taste [Ekstra mild smag]

Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Normal smag]


Strong taste [Stærk smag]

Extra-strong taste [Ekstrastærk smag]

Du skifter smag ved at trykke gentagne gange på knappen

 (B6 - fig. 10), indtil displayet (B4) viser den ønskede smag.




### 9.2 Valg af kaffemængde i koppen

Maskinen er forindstillet til at tilberede normal kaffe. For at vælge kaffemængden trykker du på knappen  (B5 - fig. 11), indtil displayet (B4) viser meddelelsen for den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]	Programmerbar: Fra $\approx 20$ til $\approx 180$
SHORT COFFEE [LILLE KOP ESPRESSO]	$\approx 40$
STANDARD COFFEE [NORMAL KOP ESPRESSO]	$\approx 60$
LONG COFFEE [STOR KOP ESPRESSO]	$\approx 90$
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	$\approx 120$

### 9.3 Tilpasning af mængden af min egen kaffe

Kaffemaskinen er forindstillet til at tilberede ca. 30ml af "MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]". Hvis du ønsker at ændre denne mængde, ska du gøre følgende:

1. Sæt en kop under kaffestudsden (A7) (fig. 12).
2. Tryk på knappen  (B5) (fig. 11), indtil meddelelsen "MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]" vises.
3. Hold knappen  (B11) (fig. 16) trykket ind, indtil meddelelsen "1 MY COFFEE Program Quantity [1 MIN EGEN KAFFE Programmér mængde]"; og kaffemaskinen begynder at tilberede kaffen. Slip derefter knappen.
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på knappen .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

### 9.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere mælegraden ved hjælp af drejeknappen (A5 - fig. 13).

#### Bemærk!

Drejeknappen må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes et hak i urets retning mod nummer 7.

For at opnå en mindre tynd og mere cremet tilberedning drejes derimod et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers

kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

### 9.5 Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det:

- At udføre en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing [Skylning]" i programmeringsmenuen (afsnit "8.1 Skylning");
- At opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen);
- At øge kaffetemperaturen i programmeringsmenuen (afsnit "8.9 Temperaturindstilling").





## 9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner





### **Pas på!**

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den ubrugelig.

1. Kom kaffebønnerne i den særlige beholder (A3) (fig. 14);
2. Under kaffestudsens (A7) placeres:
  - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 12);
  - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe (fig. 15);
3. Sænk studsens, så den er så tæt på koppen som muligt (15). På denne måde opnår man en bedre creme;
4. Tryk på knappen til den ønskede kaffemængde (B11-1 kop  eller B12 -2 kopper );
5. Tilberedningen starter, og displayet (B4) viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.



### **Bemærk!**

- Det er på et hvilket som helst øjeblik muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe. Det gør du ved at trykke på en tilfældig knap.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde (  eller  ) (fig. 16).

Når tilberedningen er afsluttet, er kaffemaskinen klar til at blive anvendt igen.



### **Bemærk!**

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER] OSV.), hvis betydninger er angivet i kapitel "18. meddelelser, der vises på displayet".
- For at opnå en varmere kaffe henvises til afsnit "9.5 Gode råd til en varmere kaffe".
- Hvis kaffen udledes dråbevist eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips, der er angivet i kapitel "19. Fejlfinding".

## 9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



### **Pas på!**

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket. På den måde undgår du at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det kan medføre skader på kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske (C2), i modsat fald kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten (A4) kan stoppe til.



### **Bemærk!**

Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.


1. Tryk gentagne gange på knappen  (B6) (fig. 10), indtil displayet (B4) viser "Pre-ground [Formalet]".
2. Åbn låget på tragten til den formalede kaffe (A2).
3. Det skal sikres, at tragten (A4) ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 17).
4. Sæt en kop under kaffestudsens (A7) (fig. 12).
5. Tryk på knappen til 1 kaffekop  (B11) (fig. 16).
6. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.




### **Bemærk!**

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

## 9.8 Tilberedning af kaffe LONG med kaffebønner

Følg anvisningerne i afsnit "9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner" for at klargøre kaffemaskinen, og tryk på knappen  (B8) (fig. 18).

## 9.9 Tilberedning af kaffe LONG med formalet kaffe




Følg anvisningerne under pkt. 1-2-3-4 i afsnit "9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe", og tryk derefter på knappen  (B8) (fig. 18).

Kaffemaskinen begynder at udlede kaffe, og der vises en statuslinje. Når halvdelen af tilberedningen er færdig, vises meddelelsen "ADD PREGROUND COFFEE, Press OK [Tilsæt kaffepulver, tryk på OK]". Tilsæt en strøget måleske (C2) formalet kaffe, og tryk på **OK** (B3) (fig.7).

Tilberedningen fortsætter, og statuslinjen vises på apparatet og udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.

## 9.10 Tilpasning af mængden af "kaffe LONG"

Kaffemaskinen er forindstillet til at tilberede ca. 180 ml "kaffe LONG". Hvis du ønsker at ændre denne valgmulighed, skal du gøre følgende:

1. Placér en kop eller et stort krus under kaffestudsens (A7) (fig. 12).
2. Tryk på og hold knappen inde  (B8) (fig.18), indtil meddelelsen "Program quantity [Programmér mængde]" vises på displayet.
3. Slip knappen : Kaffemaskinen begynder at udlede kaffen;
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på knappen .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

### **Bemærk!**

Hvis programmeringen tager højde for brugen af formalet kaffe, anmoder kaffemaskinen om, at der tilsættes en strøget måleske (C2) kaffe til.

## 10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

### **Bemærk!**

- For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg (D2) og varmtvandsdysen (A8) altid rengøres, som beskrevet i afsnittene "10.5 Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug", "12.10 Rengøring af mælkebeholderen" og "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

### 10.1 Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen




1. Tag låget af (D2) (fig. 19);
2. Fyld beholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauret, der er trykt på beholderen (fig. 20). Vær opmærksom på, at hvert hak på beholderens side svarer til ca. 100 ml mælk.

### **Bemærk!**

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal du bruge køleskabskold (ca. 5 °C) skummet- eller letmælk.
  - Hvis "Energy saving [Energibesparelse]" er aktiveret, kan tilberedningen af drikken tage et par sekunder.
3. Du skal sikre, at røret, som suger mælken op (D4), er sat korrekt på mælkebeholderens låg (fig. 21);
  4. Sæt låget på mælkebeholderen igen;
  5. Træk varmtvandshanen ud (C6), (fig. 22);
  6. Kobl mælkebeholderen (D) til dysen ved at trykke i bund (A8) (fig. 23). Kaffemaskinen udsender et lydssignal (hvis denne funktion er aktiveret);
  7. Sæt en passende stor kop under kaffestudsens (A7) og studsens, som udleder opskummet mælk (D5). Justér mælkestudsens længde for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 24).
  8. Følg nedenstående anvisninger for hver enkelt funktion.

### 10.2 Justering af skummængden

Ved at dreje på knappen til justering af skum (D1) vælges hvor meget skum, der skal udledes under tilberedning af mælkedrikkene.

Drejekanappens indstilling	Beskrivelse	Anbefales til...
	Intet skum	CAFFELATTE/ MILK (varm mælk)
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Maks. skum	CAPPUCCINO/ MILK (opskummet mælk)

### 10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke

På betjeningspanelet (B) findes tasten (B9), som automatisk tilbereder en **CAPPUCCINO**. FOR at tilberede en af disse drikke er det tilstrækkeligt at:

1. Fylde mælkebeholderen (D), og sæt den i som tidligere beskrevet.
2. Dreje justeringsknappen for skum (D1) på mælkebeholderens låg (D2) til den position, der er egnet, i forhold til den ønskede mængde skum.
3. Trykke på knappen **CAPPUCCINO**: Displayet (B4) viser navnet på drikken og en statusbar, der udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.
4. Efter et par sekunder strømmer mælken ud af mælkestudsens (D5) og fylder koppen. Derefter tilbereder kaffemaskinen automatisk kaffe efter udledning af mælken.

### 10.4 Tilberedning af drikke i "MILK MENU"

Ud over de drikke, som er beskrevet ovenfor, tilbereder kaffemaskinen automatisk CAFFELATTE (latte), LATTE MACCHIATO mælkekaffe, FLAT WHITE og MILK (varm mælk).

FOR at tilberede en af disse drikke er det tilstrækkeligt at:

1. Fylde mælkebeholderen (D), og sæt den i som tidligere beskrevet;
2. Dreje justeringsknappen for skum (D1) på mælkebeholderens låg (D2) til den position, der er egnet, i forhold til den ønskede mængde skum;
3. Trykke på knappen **MILK MENU** (B10);
4. Trykke på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil teksten for den ønskede drik (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE eller MILK) vises på displayet (B4);
5. Trykke på knappen **OK** (B3)(fig. 7) for at begynde udledningen;
6. Efter et par sekunder strømmer mælken ud af mælkestudsens (D5) og fylder koppen. For de drikke, hvor der bruges mælk, tilbereder maskinen automatisk kaffe efter udledning af mælken.

**i** **Bemærk: Generelle anvisninger for alle tilberedninger med mælk**

- Hvis man trykker udledningen vil afbryde tilberedningen, kan man trykke på en vilkårlig knap.
- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af mælk eller kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde den relevante knap for tilberedning af kaffe med mælk eller kaffe inde.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder. Jo højere mælkens temperatur er (5 °C er ideelt), jo dårligere skummer den.

## 10.5 Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug

 **Pas på! Fare for forbrænding**

Under rengøringen af mælkebeholderens indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkestudsen (D5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene. Efter hver tilberedning med mælk vises "DIAL TO CLEAN [DREJ OVER PÅ CLEAN]" på displayet (B4). Rengøringen for at fjerne mælkerester udføres på denne måde:

1. Lad mælkebeholderen (D) sidde på kaffemaskinen (det er ikke nødvendigt at tømme den);
2. Placér en kop eller en anden beholder under røret, hvor den opskummede mælk udledes (fig. 24).
3. Drej knappen, som regulerer skummet (D1) til "CLEAN" (fig. 25): Displayet viser en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem, og "Cleaning underway, Please wait [Rengøring i gang vent venligst]". Rengøringen afsluttes automatisk.
4. Drej justeringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
5. Fjern mælkebeholderen og rengør altid dampdysen (A8) med en svamp (fig. 26).

**i** **Bemærk!**

- Hvis der skal tilberedes flere mælkebaserede drikke efter hinanden, rengøres mælkebeholderen efter den sidste tilberedning.
- Beholderen med mælk kan opbevares i køleskab.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at vente til kaffemaskinen varmer op for at kunne rengøre den.

## 10.6 Programmering af kaffe- og mælkemængde i koppen for knappen CAPPUCCINO

Kaffemaskinen er forindstillet til at udlede standardmængder. Hvis du ønsker at ændre disse mængder, gøres følgende:

1. Sæt en kop under kaffestudsen (A7) og røret, som udleder opskummet mælk (D5);

2. Hold knappen **CAPPUCCINO** (B9) inde, indtil displayet (B4) viser navnet på drikken og "PROGRAM MILK [PROGRAMMÉR MÆLK]";
3. Slip knappen. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk.
4. Så snart den ønskede mængde mælk i koppen er nået, trykker du igen på knappen;
5. Kaffemaskinen holder op med at udlede mælk, og afhængigt af tilberedningen begynder den efter et par sekunder at udlede kaffe. På displayet vises navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE [PROGRAMMÉR KAFFE]";
6. Så snart den ønskede mængde kaffe i koppen er nået, trykker du igen på knappen. Udledningen af kaffe afbrydes. Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til de nye mængder mælk og kaffe.

## 10.7 Programmér den mængde kaffe og mælk, der skal være i koppen til drikken under tasten MILK MENU.

Kaffemaskinen er forindstillet til at udlede standardmængder. Hvis du ønsker at ændre disse mængder, gøres følgende:



1. Sæt en kop under kaffestudsen (A7) og røret, som udleder opskummet mælk (D5);
2. Tryk på knappen **MILK MENU** (B10);
3. Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil teksten for den ønskede drik, som man ønsker at programmere (CAF-FELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE ELLER MILK) VISES PÅ DISPLAYET (B4);
4. Hold knappen **OK** (B3 - fig. 7) inde, indtil navnet på drikken vises på displayet samt "PROGRAM MILK [PROGRAMMÉR MÆLK]".
5. Slip knappen. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk.
6. Så snart den ønskede mængde mælk i koppen er nået, trykker du igen på knappen **OK**.
7. Kaffemaskinen holder op med at udlede mælk, og afhængigt af tilberedningen begynder den efter et par sekunder at udlede kaffe. På displayet vises navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE [PROGRAMMÉR KAFFE]".
8. Så snart den ønskede mængde kaffe i koppen er nået, trykker du igen på knappen **OK**. Udledningen af kaffe afbrydes. Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til de nye mængder mælk og kaffe.

## 11. UDLEDNING AF VARMT VAND OG DAMP

 **Pas på! Fare for skoldning.**

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens der udledes varmt vand.

1. Kontrollér, at varmtvandshanen (C6) er korrekt tilsluttet (fig. 8);

- Placér en beholder under hanen (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter);
- Tryk på knappen  (B7). Displayet (B4) viser "HOT WATER [VARMT VAND]" og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem;
- Kaffemaskinen udleder cirka 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på knappen .






### Bemærk!

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af det varme vand begynder.

## 11.1 Ændring af den automatisk udledte mængde vand

Kaffemaskinen er forindstillet til automatisk at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du ønsker at ændre mængden, skal du gøre følgende:

- Placér en beholder under hanen (C6);
- Hold knappen  (B7) inde, indtil displayet (B4) viser "HOT WATER Program quantity [VARMT VAND Programmér mængde]"; Slip herefter knappen .
- Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på knappen .

Nu er kaffemaskinen omprogrammeret til den nye mængde.

## 12. RENGØRING

### 12.1 Indvendig rengøring af maskinen

Disse dele af kaffemaskinen skal rengøres med jævne mellemrum:

- Maskinens indvendige kredsløb;
- Rengøring af kaffegrumsbeholderen (A10);
- Drypbakken (A12) bakken til kondensvand (A9);
- Vandbeholderen (A16);
- Kaffestudserne (A7);
- Kaffepulvertragten (A4);
- Infusionsenheden (A15), tilgængelig når lugen er åbnet (A14);
- Mælkebeholderen (D);
- Varmtvands-/dampdysen (A8);
- Betjeningspanelet (B).




### Pas på!

- Man må ikke bruge opløsningsmidler, skuremidler eller sprit til rengøring af maskinen. Det er ikke nødvendigt at bruge kemiske tilsætningsmidler til at rengøre de fuld-automatiske kaffemaskiner fra De'Longhi.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra mælkebeholderen (D).

- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

### 12.2 Rengøring af det indvendige kredsløb

Ved perioder på mere end 3/4 dages henstand uden brug anbefaler vi kraftigt, at tænde for kaffemaskinen og:

- Udføre en skylning med 2/3 ved at vælge funktionen "Rinsing [Skylning]" i programmeringsmenuen (afsnit "8.1 Skylning");
- af det varme vand i nogle sekunder ved at trykke på knappen .



### Bemærk!

- Det er normalt med vand i beholderen til kaffegrums (A10) efter at rengøringen er udført.

### 12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B4) viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEBOLDER]"; skal den tømmes og rengøres. Meddelelsen vises indtil kaffegrumsbeholderen (A10) er gjort ren, og kaffemaskinen kan ikke lave kaffe. Apparatet signalerer, når beholderen skal tømmes, også selv om den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra udførelsen af den første tilberedning (for at nedtællingen fra de 72 timer kan udføres korrekt, må kaffemaskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen).



### Pas på! Fare for forbrænding

Hvis der laves mange cappuccinoer efter hinanden bliver kopbakken i metal (A11) varm. Vent med at røre den, til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

Sådan udfører du rengøringen (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A12) (fig. 27), tøm den, og rengør den.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A10) omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden. Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette.
- Kontrollér kondensopsamlern (A9), og tøm den, hvis den er fyldt (fig. 28).



### Pas på!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

### 12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren



### Pas på!

Drypbakken (A12) er udstyret med en flydende indikator (A13) (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 29). Inden denne

indikator begynder at komme frem på bakken hvor kopperne anbringes (A11), skal bakken tømmes og rengøres, ellers kan vandet løbe over og forvolde skade på maskinen, bordpladen eller de nærmeste omgivelser.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen (A10) ud (fig. 27);
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen og vask dem;
3. Kontrollér kondensopsamlere (A9), og tøm den, hvis den er fyldt;
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på igen.

## 12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen



### Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se kapitel "7. Slukning af apparatet"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Kom aldrig i kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffemaskinen ikke er snavset indvendigt (fjern drypbakken A12 for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 30).

## 12.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A16) jævnligt (ca. en gang om måneden) og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis tilstede) skiftes med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel;
2. Fjern filteret (hvis tilstede) og skyl det under løbende vand;
3. Sæt filteret (hvis tilstede) på igen, fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen;
4. (Kun for modeller med kalkfilter) Lad ca. 100 ml varmt vand løbe ud for at genaktivere filteret.

## 12.7 Rengøring af kaffestuds

1. Rengør jævnligt kaffestuds (A7) med en svamp eller en klud (fig. 31);
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestuds ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med en tandstikker (fig. 31).

## 12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5).

## 12.9 Rengøring af infusionsenheden

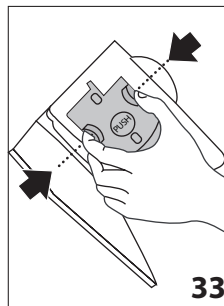
Infusionsenheden (A15) skal rengøres mindst en gang om måneden.



### Pas på!

Infusionsenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitel "7. Slukning af apparatet");
2. Tag vandbeholderen ud (A16) (fig. 3);
3. Åbn lugen til infusionsenheden (A14) (fig. 32), som befinder sig på højre side;



4. Tryk på de to farvede udløserknapper, og træk samtidigt infusionsenheden udad (fig. 33);
5. Læg infusionsenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen;

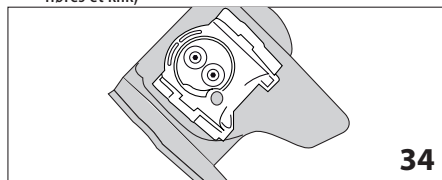


### Pas på!

SKYL KUN MED VAND INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

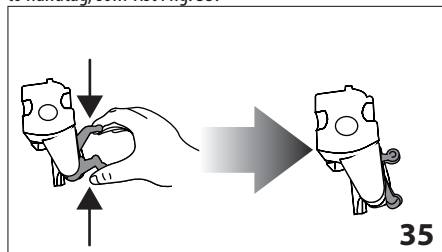
Rengør infusionsenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af en pensel (C5) fjernes eventuelle kafferester fra infusionsenhedens leje, som kan ses fra infusionsenhedens luge;
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at sætte den i holderen (fig. 34) og trykke på PUSH, til der høres et klik;

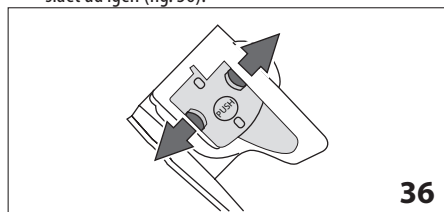


### Bemærk!

Hvis det er svært at indsætte infusionsenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist i fig. 35.



- Når den er indsat, skal det sikres, at de to røde knapper er slået ud igen (fig. 36).

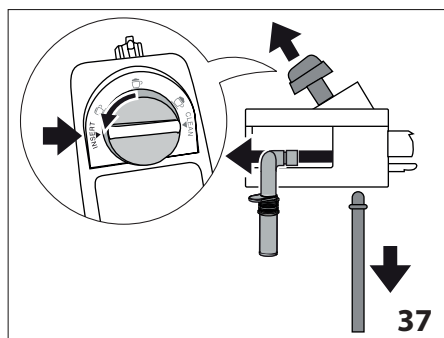


- Luk lugen til infusionsenheden;
- Indsæt vandbeholderen.

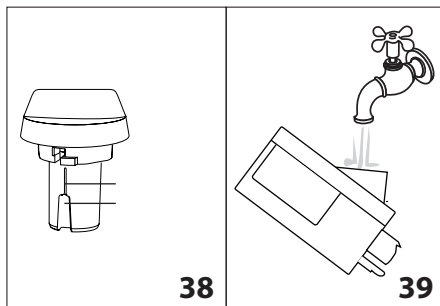
## 12.10 Rengøring af mælkebeholderen

For at mælkeskummeren skal fungere korrekt skal mælkebeholderen (D) rengøres som beskrevet i det følgende hveranden dag:

- Tag låget (D2) af;
- Tag mælkeudlednings- og opsuigningsrøret af (D5) og (D4) (fig. 37);
- Drej knappen til justering af skum (D1) med uret til positionen "INSERT" (fig. 37), og træk den opad;



- Vask alle komponenter omhyggeligt med varmt vand og neutralt opvaskemiddel. Det er muligt at vaske alle komponenterne i opvaskemaskine forudsat, at de anbringes på maskinens øverste bakke. Vær særlig omhyggelig med at fjerne rester af mælk fra fordybningen og rillen under knappen (fig. 38). Rillen kan evt. skrubes med en tandstikker.



- Skyl knappens leje indvendigt under rindende vand (fig. 39);
- Kontrollér også, at opsuignings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester;
- Sæt drejeknappen på igen ved at placere den ud for "INSERT", og sæt også mælkeudlednings- og mælkeopsuigningsrøret på igen;
- Sæt låget på mælkebeholderen (D3) igen.

## 12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A8) med en svamp efter hver tilberedning med mælk for at fjerne rester af mælk på pakningerne (fig. 26)

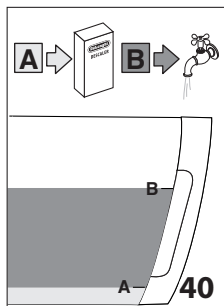
## 13. AFKALKNING

Kaffemaskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE!" [AFKALK!] blinker på displayet (B4).

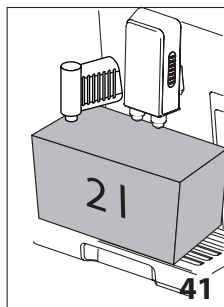
 Pas på!

- Inden brug skal alle instruktioner og etiketter på afkalkningsmidlets pakning læses omhyggeligt igennem.
  - Det anbefales kun at anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Tænd kaffemaskinen, og vent til den er klar til brug;
  - Tryk på tasten **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
  - Tryk på <(B9) eller >(B10) (fig. 6) indtil meddelelsen "Set language [Indstil sprog]" vises på displayet;
  - Vælg ved at trykke på knappen **OK** (B3) (fig. 7): Displayet viser "Descaling confirm? [Afkalkning bekræftet?];"
  - Tryk igen på tasten **OK** for at bekræfte. På displayet vises "EMPTY DRIP TRAY [TØM DRYPBAKKEN]" skiftevis med "REMOVE FILTER [FJERN FILTER]" (hvis filteret er til stede), og "Add descaler, press OK [Tilsæt afkalkningsmiddel], Tryk på OK";
  - Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A16), og fjern kalkfilteret (C4) (hvis tilstede). Tøm derefter drypbakken

(A12 - fig.27) og kaffegrumsbeholderen (A10), sæt dem på plads igen;



7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen (C3) op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig.40). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau **B** (fig. 40). Sæt derefter vandbeholderen tilbage i maskinen;



8. Placer en tom beholder under varmtvandshanen (C6) med en min. kapacitet på 2 l (fig. 41);

**Pas på! Fare for forbrænding**

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af varmtvandsudløbet. Pas på ikke at komme i kontakt med

vandsprøjtene.

9. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte, at opløsningen er påfyldt: Displayet viser "Descal underway [Maskinen afkalker]"; og afkalkningsprogrammet starter. Afkalkningsvæsken løber ud af varmtvandsudløbet. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen.

Displayet viser "RINSING [SKYLNING]" skiftevis med "FILL TANK [FYLD BEHOLDER]";

10. Apparatet er nu klar til en skyllecyklus med rent vand. Tag vandbeholderen af, tøm den, skyl den under rindende vand, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, indsæt filteret (hvis det er blevet taget ud tidligere), og sæt vandbeholderen på kaffemaskinen igen. Displayet viser "RINSING, press OK [SKYLNING, tryk på OK]";
11. Sæt den tomme beholder, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvandshanen (fig. 41).
12. Tryk på knappen **OK** for at starte skylningen: Det varme vand løber ud af hanen, og displayet viser "RINSING, Please wait [SKYLNING, vent venligst]";

13. Når vandbeholderen er tømt viser displayet "RINSING [SKYLNING]" skiftevis med "FILL TANK [FYLD BEHOLDER]" og "INSERT FILTER [INDSÆT FILTER]" (hvis det har været fjernet). Tøm beholderen, som har været brugt til at opsamle skyllevandet;
14. Tag vandbeholderen af, tøm den, indsæt filteret (hvis det er blevet taget ud tidligere), fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt den på kaffemaskinen igen. Displayet viser "RINSING, Press OK [SKYLNING, tryk på OK]";
15. Sæt den tomme beholder, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvands- og kaffeudløbet (fig. 41).
16. Tryk på knappen **OK** for at starte skylningen. Maskinen genoptager skylningen først fra cappuccinoordningen og slutter med kaffeudløbet. Displayet viser "RINSING, Please wait [SKYLNING, vent venligst]";
17. Til sidst vises meddelelsen "Rinsing complete, Press OK [Skylning afsluttet, tryk på OK]";
18. Tryk på knappen **OK**. Displayet viser "FILL TANK [FYLD BEHOLDER]";
19. Tøm drypbakken, træk vandbeholderen ud og fyld op med frist vand til MAX-niveauet. Sæt beholderen tilbage i maskinen.

Nu er afkalkningen afsluttet.

### **Bemærk!**

- Hvis afkalkningen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømudfald) anbefaler vi at gentage programmet;
- Det er normalt med vand i beholderen til kaffegrums (A10) efter afkalkningen er udført.

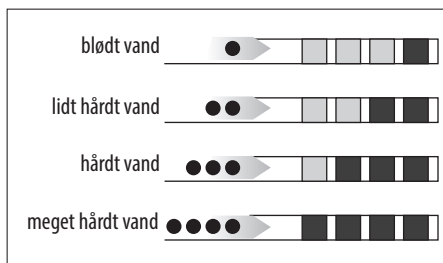
## 14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen DESCAL [AFKALK] fremkommer efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad. Kaffemaskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets faktiske hårdhedsgrad i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre hyppigt.

### 14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen fuldstændigt i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad, hver firkant svarer til 1 niveau.





## 14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
2. Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil punktet "Water hardness [Vandhårdhedsgrad]" vises;
3. Bekræft ved at trykke på knappen **OK** (B3) (fig. 7);
4. Tryk på < eller > og indstil niveauet, der svarer til det, som blev målt med teststrimlen (C1) (se fig. i foregående afsnit).
5. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
6. Tryk på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

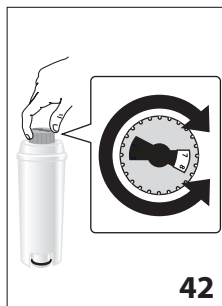
Nu er kaffemaskinen omprogrammeret til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

## 15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med kalkfilter (C4). Hvis din model ikke er udstyret med vandfilter, anbefaler vi, at du køber et hos et De'Longhi autoriseret servicecenter.

For en korrekt brug af filteret, skal nedenstående anvisninger følges.

### 15.1 Installation af filteret



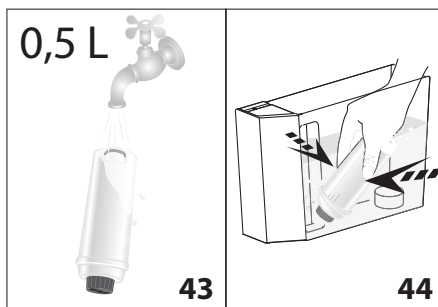
1. Tag filteret (C4) ud af pakningen.
2. Drej datoskiven (fig. 42) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.

#### **i Bemærk**

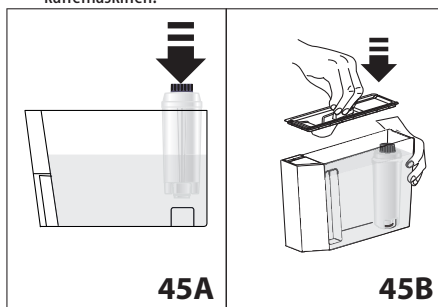
Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis apparatet anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis kaffemaskinen forbliver

ubenyttet med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul, som vist på figuren, så vandet løber ud af åbningerne i siden i over et minut (fig. 43).



4. Tag vandbeholderen (A16) ud af maskinen, og fyld den op med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 44).
6. Indsæt filteret i dets leje (A17-fig. 45A), og tryk det i bund.
7. Luk låget på beholderen (fig. 45B), og sæt den tilbage på kaffemaskinen.



Når filteret installeres på maskinen, skal maskinen informeres om dets tilstedeværelse.

8. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
  9. Tryk på < (B9) eller > (B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Install filter [Installér filter]" vises på displayet (B4);
  10. Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
  11. Displayet viser "Enable? [Aktivér?].";
  12. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget. Displayet viser "HOT WATER, Press OK [VARMT VAND, tryk på OK].";
  13. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvands-hanen (C6).
  14. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget. Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait [Vent venligst].";
  15. Når udledningen er færdig, vender kaffemaskinen automatisk tilbage til "Coffee ready [Klar til kaffe]."
- Nu er filteret aktiveret, og man kan bruge maskinen.

## 15.2 Udskiftning af filter

Når displayet (B4) viser "REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]", eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis kaffemaskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

1. Tag beholderen og det brugte filter ud;
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6 i ovenstående afsnit.
3. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvands-hanen (C6).
4. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
5. Tryk på <(B9) eller >(B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Replace filter [Udskift filter]" vises på displayet;
6. Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
7. Displayet viser "Confirm? [Bekræft?]" ;
8. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget;
9. Displayet viser "HOT WATER, Press OK? [VARMT VAND, tryk på OK]" ;
10. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget. Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait [Vent venligst]" ;
11. Når udledningen er færdig, vender kaffemaskinen automatisk tilbage til "Coffee ready [Klar til kaffe]" .

Nu er det nye filter aktiveret, og du kan bruge kaffemaskinen.

## 15.3 Fjernelse af filter

Hvis man ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filteret (C4), skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

1. Tag vandbeholderen (A16) af, fjern filteret, og sæt vandbeholderen på kaffemaskinen igen;
2. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen;
3. Tryk på <(B9) eller >(B10) (fig. 6), indtil meddelelsen "Install filter, Activated [Installér filter, Aktiveret]" vises på displayet (B4);
4. Tryk på knappen **OK** (B3 - fig. 7);
5. Displayet viser "Disable? [Deaktivér?]" ;
6. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte og på knappen **MENU/ESC** for at gå ud af menuen.

## 16. TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10 A
Effekt:	1450 W
Pumpetryk:	1,5 MPa (15 bar)
Kapacitet vandbeholder:	2 L
Dimensioner LxDxH:	260x470x365 mm
Strømkablets længde:	1750 mm
Vægt:	10,9 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	400 g



Dette apparat er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- EF-forordning Stand-by 1275/2008
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004.

## 17. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal indleveres til en godkendt genbrugsstation.

## 18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL WATER CIRCUIT [FYLD VANDBEHOLDER OP]	Der er ikke nok vand i beholderen (A16).	Fyld beholderen med vand og/eller indsæt den korrekte ved at trykke den i bund til tilkoblingen høres.
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDEREN]	Kaffegrumsbeholderen (A10) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A12), rengør dem, og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
GROUND TOO FINE [FOR FINTMALET], ADJUST MILL [JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag tilberedning af kaffen og drej justeringsknappen (A5) (fig. 13) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kaffemøllen er i gang. Hvis kaffens udløb viser sig at være endnu langsommere efter, du har forberedt mindst 2 kopper kaffe, gentages justeringen ved at dreje justeringsknappen endnu et hak (afsnit "9.4 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet fortsætter skal du kontrollere, om vandbeholderen (A16) er sat helt ind.
	Hvis maskinen er forsynet med kalkfilter (C4), kan en luftboble være trængt ind i kredsløbet og blokerer for udløbet.	Sæt varmtvandsudløbet (C6) i maskinen, og lad vand løbe ud, indtil vandstrålen er jævn.
INSERT GROUNDS CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A10).	Træk drypbakken (A12) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT KAFFE FORMALET KAFFE]	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten (A4).	Kom formalet kaffe i tragten (fig. 17), eller fravælg funktionen til formalet kaffe.
DESCALE [AFKALKNING]	Angiver, at det er nødvendigt at afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i afsnit "13. Afkalkning".
REDUCE COFFEE AMOUNT [REDUCÉR KAFFEMÆNGDEN]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag ved at trykke på knappen  (B6) (fig. 10), eller reducer mængden af formalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A3 - fig. 14).
	Kaffepulverskakten (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (C5), som beskrevet i afsnit "12.8 Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato".
INSERT INFUSER ASSEMBLY [INDSÆT BRYGGEENHED]	Infusionsenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A15).	Indsæt infusionsenheden, som beskrevet i afsnit "12.9 Rengøring af infusionsenheden".

INSERT TANK [INDSÆT BEHOLDER]	Beholderen (A16) er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
GENERAL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i afsnit "12. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter. WATER CIRCUIT EMPTY [Tomt kredsløb]
FILL WATER CIRCUIT [PÅFYLD KREDSLØB] HOT WATER [VARMT VAND] Press OK [Tryk på OK]	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på <b>OK</b> (B3), og lad vandet løbe ud fra hanen (C6), indtil udledningen er regelmæssig. Hvis problemet fortsætter skal du kontrollere, om vandbeholderen (A16) er sat helt ind.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Kalkfilteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge anvisningerne i afsnit "15. kalkfilter".
SET DIAL TO CLEAN [DREJKNAP PÅ CLEAN]	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at rengøre rørene inde i mælkebeholderen (D).	Drej knappen til justering af skum (D1) over på CLEAN (fig. 25).
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VANDHANE]	Vandhanen (C6) er ikke eller forkert indsat	Indsæt vandhanen i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Indsæt mælkebeholderen til bunds (fig. 23).

## 19. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige funktionsfejl.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: man kan anvende varmtvandsfunktionen).
	Infusionsenheden er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm infusionsenheden med en skylning, inden der laves kaffe, ved at trykke på knappen (se afsnit "8.1 Skylning").
	Kaffetemperaturen er lavt indstillet.	Indstil en højere kaffetemperatur i menuen (se afsnit "8.9 Temperaturindstilling").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen (A5) et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 13). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnit "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej justeringsknappen (A5) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 13). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnit "9.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge haner på kaffestudsen.	Kaffestudserne (A7) er tilstoppede	Rengør hanerne med en tandstikker (fig. 31).
Maskinen tænder ikke	Stikket (C7) er ikke sat korrekt i.	Indsæt el-kablet i dets sæde på bagsiden af maskinen (fig. 1).
	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).
	Hovedafbryderen (A20) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 2).
Infusionsenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (B1) (se kapitel "7. Slukning af apparatet").
Der kommer ikke mælk ud af mælkestudsen (D5)	Mælkebeholderens (D) låg (D2) er snavset	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnit "12.10 Rengøring af mælkebeholderen".

Mælken har store bobler, kommer ud i sprøjt fra udledningsrøret (D5) eller er for lidt opskummet	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du prøve med et andet mærke mælk. Drejeknappen til justering af skum (D1) er forkert indstillet.
	Justér i henhold til anvisningerne	Justér i henhold til anvisningerne i kapitel "10.2 Justering af skummængden".
	Mælkebeholderens låg (D2) eller knappen til justering af skum (D1) er snavsedede Rengør omhyggeligt låget og	Rengør låget og knappen på mælkebeholderen, som beskrevet i afsnit "12.10 Rengøring af mælkebeholderen".
	Varmtvands-/dampdysen (A8) er snavset	Rengør dysen som beskrevet i afsnit "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".